

# BRUGERVEJLEDNING

Model: W107

(Trådløst termometer)

Tak fordi du har valgt at købe vores trådløse termometer. Det er designet og konstrueret ved brug af innovative komponenter og teknikker, så man opnår det perfekte visning af udendørstemperaturer.

Læs vejledningen omhyggeligt, så du bliver fortrolig med egenskaberne og funktionerne, før du tager enheden i brug.

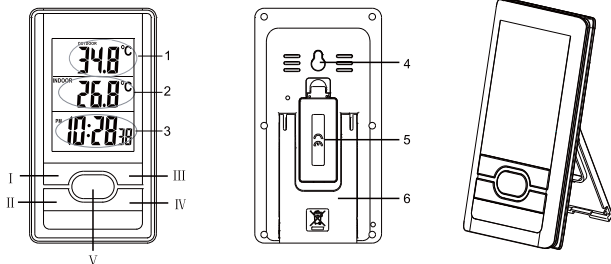
For at starte termometeret skal du bruge:

Til hovedenheden: 2 x "AAA" alkaline batterier (følger ikke med)

Til sensoren: 2 x "AAA" alkaline batterier (følger ikke med)

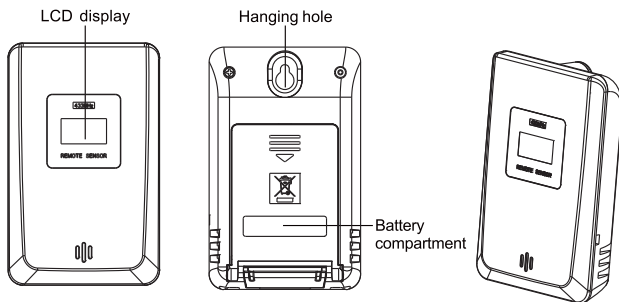
## OVERSIGT

### ●HOVEDENHED



I-SET	1. UDENDØRS TEMPERATUR
II-▲ (UP)	2. INDENDØRS TEMPERATUR
III-MAX/MIN	3. TID
IV-▼ (DOWN)	4. HUL TIL OPHÆNGNING
V-LIGHT	5. BATTERIDÆKSEL
	6. BORDSTATIV

## ●SENSOR



## FUNKTIONER

- \* Ur.
- \* Valgmulighed for temperatur °C/°F.
- \* Indendørs temperaturinterval: 0 °C ~ 50 °C.
- \* Udendørs temperaturinterval: -20 °C ~ 60 °C.
- \* Trådløs udendørs temperatur transmission
- \* Registrerer min./maks. indendørs/udendørs temperaturer.
- \* Valgmulighed for 12/24-timers format.

## SÅDAN STARTER DU

### INSTALLERING AF HOVEDENHED

1. Fjern batteridækslet.
2. Indsæt 2 x AAA batterier efter polangivelsen (+/-).

### INSTALLERING AF SENSOR

1. Fjern batteridækslet.
2. Indsæt 2 x AAA batterier efter polangivelsen (+/ -).

### TIDSINDSTILLING

1. Hold "SET"-knappen inde i 2 sekunder for at komme ind i tidsindstilling.
2. Tallet, der skal indstilles, blinker.
3. Tryk på ▼ "DOWN" eller ▲ "UP" for at forøge eller formindske indstillingsværdien.
4. Tryk på "SET"-knappen for at bekræfte, og gå videre til næste indstilling.
5. Rækkefølgen for tidsindstilling er: time minutter afslut
6. Hvis der ikke trykkes på nogen knapper i 20 sekunder, afslutter uret og vender tilbage til tidstilstand.
7. Tryk igen på "SET" for at bekræfte, og afslut derefter indstillinger.

### TEMPERATUR

1. Når batterierne i termometret og sensoren er sat i, begynder termometret at søge efter et termometersignal. Inden for 3 minutter modtager produktet RF-signalet og indstilles derefter automatisk til den nøjagtige temperatur.
2. Tryk på "DOWN"-knappen for at skifte °C/°F (i normaltilstand).
3. Tryk på og slip "MAX/MIN"-knappen gentagne gange. De aktuelle indendørs/udendørs temperaturer vil skifte mellem MIN/MAX temperaturlæsninger og den aktuelle værdi.
4. Hold "UP"-knappen inde i 5 sekunder. Den udendørs temperatur slettes nu, og uret søger igen efter den udendørs

temperatur med RF-signal.

## KONTROL AF 433 MHz MODTAGELSE

Senderækkevidden er ca. 30 meter fra senderen til termometret (i åbent område). Termometret bør modtage temperaturdata senest 3 minutter efter opstilling. Hvis der ikke modtages temperaturdata 3 minutter efter opstilling, tages batterierne ud og sættes i igen.

1. Der bør være en afstand på mindst 1,5–2 meter fra vejrstation og sender til eventuelle interferenskilder som f.eks. computerskærme eller Tv-apparater.
2. Undgå at placere vejrstationen på eller i umiddelbar nærhed af vinduesrammer af metal.
3. Undgå brug af elektriske produkter som f.eks. høretelefoner eller højttalere, der bruger samme signalfrekvens.
4. Elektriske apparater hos naboen, der bruger samme signalfrekvens, kan også forårsage interferens.

## BAGGRUNDSLYS

Tryk på "LIGHT" for at tænde for baggrundslýset. Det lyser i 5 sekunder.

## PLACERING

Produktet kan placeres på 2 måder efter eget valg

- A. Træk bordstativet ud fra bagsiden af produktet og stil det på et bord eller lignende efter eget valg.
- B. Hæng det op på væggen ved at bruge hullet øverst på bagsiden.

## ADVARSLER

- Anvend aldrig benzol, fortynder eller andre opløsende kemikalier til rengøring af dette produkt. Anvend kun en blød klud til den nødvendige rengøring.
- Dyp aldrig produktet i vand.. Produktet bliver beskadiget.
- Udsæt aldrig produktet for unødvendig kraftanvendelse, og undlad at udsætte det for voldsomme stød eller voldsomme variationer i temperatur eller fugtighed.
- Forsøg aldrig selv at reparere på de indre komponenter.
- Bland ikke gamle og nye batterier eller forskellige typer batterier.
- Miks ikke alkaline, standard eller genopladelige batterier sammen i dette produkt.
- Fjern batterierne, hvis produktet skal gemmes væk i en længere periode.
- Bortskaf ikke dette produkt som usorteret husholdningsaffald. Produktet skal indsamles som særskilt affald til speciel behandling.

# BRUKSANVISNING

Modell: W107

(Trådlös termometer)

Tack för att du har köpt produkten Trådlös termometer. Den är tillverkad av innovativa komponenter och känslig teknik som ger den bästa tänkbara visning av temperaturen utomhus. Vänligen läs instruktionerna noga för att lära dig hur produkten fungerar innan du börjar använda den.

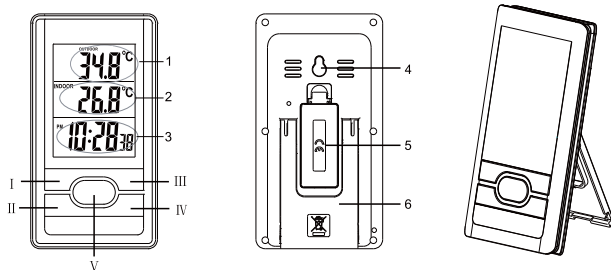
För att starta termometern behöver du:

Till huvudenheten: 2 x "AAA", alkaliska batterier (ingår ej)

Till sensorn: 2 x "AAA", alkaliska batterier (ingår ej)

## ÖVERSIKT

### •HUVUDENHET



I- SET

II-▲ ( UP )

III-MAX/MIN

IV-▼ ( DOWN )

V- LIGHT

1. UTOMHUSTEMPERATUR

2. INOMHUSTEMPERATUR

3. TID

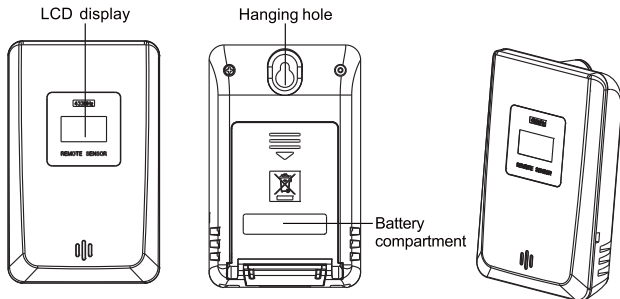
4. HÄNGANORDNING

5. LUCKA TILL BATTERIFACKET

6. BORDSSTÄLL



## ●SENSOR



## FUNKTIONER

1. Tid
2. Temperatur °C/°F (välj själv)
3. Inomhustemperatur, 0°C~ 50°C
4. Utomhustemperatur, -20°C~ 60°C
5. Utomhustemperatur med RF
6. Sparar Min/Max temperatur inomhus/utomhus
7. 12/24 timmar (välj format själv)

## BÖRJA ANVÄNDA TERMOMETERN

### STRÖMFÖRSÖRNING

#### INSTALLERA HUVUDENHETEN

1. Öppna batteriluckan.
2. Stoppa in 2xAAA-batterier med rätt polaritet (+ och -).

#### INSTALLERA SENSORN

1. Öppna batteriluckan.

2. Stoppa in 2xAAA-batterier med rätt polaritet (+ och -).

## STÄLL IN TID

1. Tryck och håll nere knappen "SET" i 2 sekunder för att börja ställa in tid.
2. Siffran som ska ställas in blinkar.
3. Tryck ▼ DOWN eller ▲ UP för att öka eller minska.
4. Tryck "SET" för att bekräfta valet och gå vidare.
5. Tidsordningen är: Timme → Minut → Avsluta
6. Om du inte rör knapparna på 20 sekunder avslutas inställningen och återgår till klockläge.
7. Tryck "SET" igen för att bekräfta och avsluta inställningen.

## TEMPERATUR

1. När batterierna och sensorn har installerats kommer termometern att börja söka efter en temperatursignal. Inom 3 minuter får termometern en RF-signal och ställer då in sig på rätt temperatur.
2. Tryck DOWN för att växla mellan °C/°F (i normalläget).
3. Tryck på knappen "MAX/MIN" upprepade gånger, nu visas temperaturen inomhus och utomhus växelvis mellan MIN/MAX-temp och den nuvarande temperaturen.
4. Tryck UP i 5 sekunder för att radera utomhustemperatur; klockan söker då efter en ny utomhustemperatur genom RF-signal.

## 433 MHz RECEPTIONSKONTROLL

Sändarradien är ca 50 meter från sändaren till termometern (i öppen terräng). Termometern bör få temperatursignal inom 3

minuter efter inställning. Om termometern inte får någon ny temperatur inom 3 minuter efter inställning, kontrollera att batteriet fungerar.

1. Väderstationen eller sändaren ska placeras minst 1,5 till 2 meter från störande källor som dator eller tv.
2. Undvik att ställa väderstationen på eller mycket nära fönsterram av metall.
3. Elektronisk utrustning som hörlurar eller högtalare på samma signalfrekvens kan störa upptagningen.
4. Grannar som använder elektronisk utrustning på samma signalfrekvens kan också störa.

#### BAKGRUNDSLJUS

Tryck "LIGHT" för att slå på bakgrundsljuset, det lyser i 5 sekunder.

#### PLACERING

Termometern kan placeras på två sätt:

- A. Stående, med stödet på baksidan.
- B. På väggen med hjälp av hålet på baksidan.

#### VARNING

- Rengör inte någon del med bensin, thinner eller annat lösningsmedel. Rengör med mjuk trasa när det behövs.
- Sänk aldrig ner produkten i vatten. Då skadas den.
- Utsätt inte produkten för hårda slag, våld eller kraftiga växlingar i temperatur eller luftfuktighet.
- Öppna inte produkten för att göra ändringar inuti.
- Blanda inte nya och gamla batterier eller batterier av olika

typ.

- Blanda inte alkaliska, standard- och laddningsbara batterier.
  - Ta ur batterierna om produkten inte kommer att användas under en längre tid.
  - Produkten sorteras som elektroniskt avfall och batterierna läggs separat i avsett fack för detta i sopsorteringen.
- Under inga omständigheter får produkten eller batterier slängas i hushållssoporna.

# USER MANUAL

Model: W107

(Wireless Thermometer)

We thank you for the purchase of our Wireless Thermometer. It has been designed and constructed using innovative components and techniques to enable the perfect display of outdoor temperature by this device.

Please read the instructions carefully to become familiar with the properties and functions, before you use the unit.

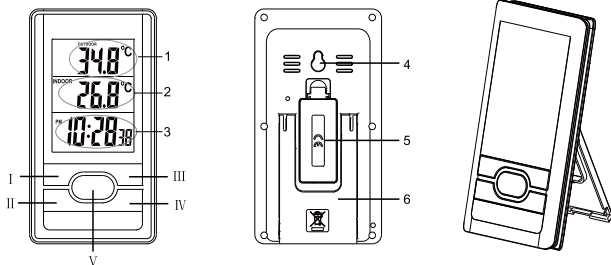
For the start-up of this device you require:

For the main unit: 2 x "AAA",alkaline batteries (not included)

For the sensor: 2 x "AAA",alkaline batteries (not included)

## OVERVIEW

### ●MAIN UNIT



I-SET

II-▲ ( UP )

III-MAX/MIN

IV-▼ ( DOWN )

V-LIGHT

1. OUTDOOR

TEMPERATURE

2. INDOOR TEMPERATURE

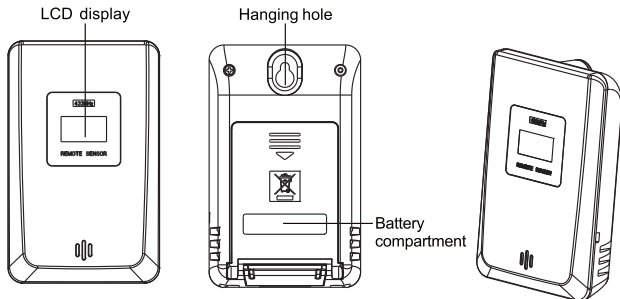
3. TIME

4. HANGING HOLE

5. COMPARTMENT COVER

6. TABLE STAND BRACKER

## ●SENSOR



## FEATURES

- \* Time display.
- \* Temperature °C/°F selectable.
- \* Indoor temperature range: 0°C ~ 50°C.
- \* Outdoor temperature range: -20°C ~ 60°C.
- \* Outdoor temperature with RF
- \* Records Min/Max Indoor/Outdoor temperature.
- \* 12/24 hour format selectable

## GETTING STARTED

### POWER SUPPLY

#### MAIN UNIT INSTALLATION

1. Remove the battery compartment cover.
2. Insert 2xAAA batteries matching the polarity (+and-).

#### SENSOR INSTALLATION

1. Remove the battery compartment cover.

2. Insert 2xAAA batteries matching the polarity (+and-).

#### TIME SET

1. Press and hold "SET" key for 2 seconds to enter into time setting.
2. The figure to be set will be flashing.
3. Press ▼ "DOWN" or ▲ "UP" to increase or decrease setting value.
4. Press "SET" key to confirm and move to next setting.
5. The time setting order is: Hour → Minute → Exit
6. If 20 seconds no key operation, clock will exit and back to time mode
7. Press "SET" again to confirm and exit setting.

#### TEMPERATURE

1. Once the batteries of thermometer and sensor are installed, the thermometer will begin searching for temperature signal. Within 3 minutes the product will receive the RF signal and set itself to the exact temperature.
2. Press "DOWN" key to switch °C/°F (in normal mode).
3. Press and release the "MAX/MIN" key repeatedly, the current indoor temperature/outdoor temperature will alternate between the MIN/MAX temperature recordings and the current value.
4. Press "UP" key for 5 seconds to erase the outdoor temperature and clock will re-search the outdoor temperature by RF signal

#### 433 MHz RECEPTION CHECK

The transmission range is about 50 meters from the transmitter to the thermometer (in open area). The thermometer should receive



the temperature data with 3 minutes after set-up. If the temperature data is not received 3 minutes after setting up, please check re-install the battery

- 1.The distance of weather station or transmitter should be at least 5~6.5 feet (1.5~2 meters) away from any interfering sources such as computer monitors or TV sets.
2. Avoid positioning the weather station onto or in the immediate proximity of metal window frames.
- 3.Using other electrical products such as headphones or speakers operating on the same signal frequency.
4. Neighbors sing electrical devices operating on the same signal frequency can also cause interference.

#### BACK LIGHT

Press "LIGHT" to switch on backlight, it will last for 5 seconds

#### POSITIONED METHOD

The product can be positioned in 2 ways as desired.

- A.Pull out the table stand brackets from the rear of the product, place on table or desk as desired.
- B.Hang on the wall by hanging hole.

#### PRECAUTIONS

- Do not clean any part of the product with benzene, thinner or other solvent chemicals. When necessary, clean with a soft cloth.
- Never immerse the product in water. This will damage the product.
- Do not subject the product to extreme force, shock, or

fluctuations in temperature or humidity.

- Do not tamper with the internal components.
- Do not mix new and old batteries or batteries of different types.
- Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries with this product.
- Remove the batteries if storing this product for a long period of time.
- Do not dispose of this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.

# GEBRAUCHSANWEISUNG

Mode: W107

(Drahtloses Thermometer)

Vielen Dank für den Kauf dieses drahtlosen Thermometers. Es wurde mithilfe innovativer Komponenten und Techniken konstruiert, um die perfekte Anzeige der Außentemperatur zu sichern. Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung gründlich, bevor Sie das Gerät in Gebrauch nehmen, um mit den Funktionen und Eigenschaften des Gerätes vertraut zu werden.

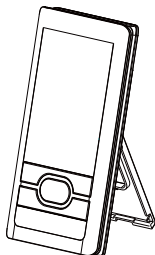
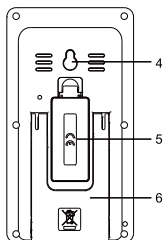
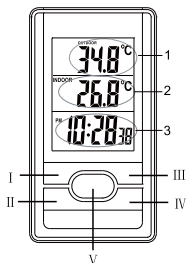
Für die Inbetriebnahme des Gerätes benötigen Sie:

Für das Hauptgerät: 2 x "AAA", Alkali-Batterien (nicht enthalten)

Für den Sensor: 2 x "AAA", Alkali-Batterien (nicht enthalten)

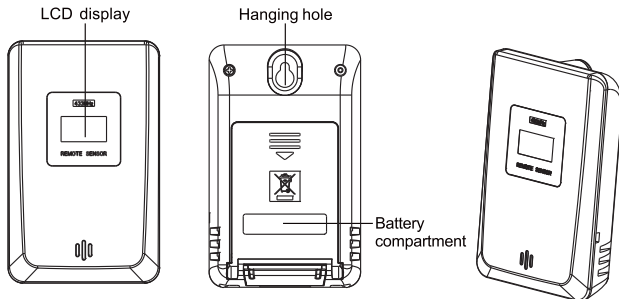
## ÜBERSICHT

### •HAUPTGERÄT



I-SET	1. AUSSENTEMPERATUR
II-▲ ( UP )	2. INNENTEMPERATUR
III-MAX/MIN	3. ZEIT
IV-▼ ( DOWN )	4. AUFHÄNGELOCH
V-LIGHT	5. DECKEL
	6. TISCHFUSSSTAND

## ●SENSOR



## EIGENSCHAFTEN

1. Zeitanzeige.
2. Temperatur °C/°F auswählbar.
3. Innentemperatur-Messbereich: 0°C~ 50°C.
4. Außentemperatur-Messbereich: -20 °C~ 60°C.
5. Außentemperatur mit RF
6. Speichert min./max. Innen-/Außentemperatur.
7. 12/24-Stunden-Format auswählbar

## INBETRIEBNAHME

## STROMVERSORGUNG

## INSTALLATION DES HAUPTGERÄTES

1. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung.
2. Setzen Sie 2xAAA Batterien ein. Achten Sie auf die Polarität (+und-).

## SENSORENINSTALLATION

1. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung.
2. Setzen Sie 2xAAA Batterien ein. Achten Sie auf die Polarität (+und-).

## ZEITEINSTELLUNG

1. Halten Sie "SET" für 2 Sekunden gedrückt, um die Zeiteinstellungen aufzurufen.
2. Die Uhrzeit wird blinken.
3. Drücken Sie ▼ "DOWN" oder ▲ "UP", um den Wert zu erhöhen oder verringern.
4. Drücken Sie "SET", um die Einstellung zu speichern und zur nächsten Einstellung zu gehen.
5. Die Reihenfolge der Zeiteinstellung ist: Stunde → Minute → Exit
6. Wenn nach 20 Sekunden keine Taste gedrückt worden ist, wird die Uhr zum Zeitmodus zurückkehren.
7. Drücken Sie wieder "SET", um zu bestätigen und die Einstellungen zu verlassen.

## TEMPERATUR

1. Sobald die Batterien im Thermometer und in den Sensoren eingesetzt worden sind, wird das Thermometer nach dem Temperatursignal suchen. Innerhalb von 3 Minuten wird das Gerät das RF-Signal empfangen und die exakte Temperatur anzeigen.
2. Drücken Sie "DOWN" (in der Standardanzeige), um zwischen °C/°F zu wechseln.
3. Drücken Sie "MAX/MIN", um zwischen der aktuellen Innen-

und Außentemperatur und den MIN/MAX-Temperaturaufzeichnungen zu wechseln.

4. Halten Sie "UP" für 5 Sekunden gedrückt, um die Außentemperatur zu löschen. Die Uhr wird die Außentemperatur automatisch mithilfe des RF-Signals suchen.

#### 433 MHz EMPFANGKONTROLLE

Die Sendereichweite beträgt ca. 50 Meter vom Sender zum Thermometer (auf offener Fläche). Das Thermometer sollte die Temperaturdaten innerhalb von 3 Minuten nach der Inbetriebnahme empfangen. Sollten die Temperaturdaten nach 3 Minuten nicht empfangen worden sein, entfernen Sie die Batterien und setzen Sie sie wieder ein.

1. Der Abstand zwischen Wetterstation und Sender sollte mindestens 1.5~2 Meter (5~6.5 Fuß) betragen und sich nicht zu nah an möglichen Störquellen wie Fernseher oder Computermonitoren befinden.
2. Stellen Sie die Wetterstation nicht in unmittelbarer Nähe von Fensterrahmen aus Metall auf.
3. Verwenden Sie keine elektrischen Produkte, wie Kopfhörer oder Lautsprecher, mit der gleichen Signalfrequenz.
4. Elektrische Geräte mit der gleichen Frequenz wie die der Wetterstation können ebenfalls den Empfang stören.

#### HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Drücken Sie "SNOOZE/LIGHT", um das Hintergrundlicht einzuschalten. Es wird für 5 Sekunden leuchten.

## AUFSTELLUNG DES GERÄTES

Das Gerät kann auf 2 Arten aufgestellt werden.

A. Ziehen Sie den Tischfußstand aus der Rückseite des Gerätes.

Platzieren Sie das Gerät auf einem Tisch.

B. Hängen Sie das Gerät an der Wand auf.

## VORSICHTSMASSNAHMEN

- Reinigen Sie das Produkt nicht mit Benzol, Verdünnungsmitteln oder anderen Lösemitteln. Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen Tuch, falls notwendig.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser. Dies kann das Produkt beschädigen.
- Setzen Sie das Produkt nicht Gewalt, Stößen oder extremen Temperatur- oder Luftfeuchtigkeitsschwankungen aus.
- Die internen Komponenten des Geräts dürfen nicht manipuliert werden.
- Verwenden Sie nicht alte und neue oder verschiedene Typen von Batterien.
- Vermischen Sie nicht Alkali-, Standard- oder wiederaufladbare Batterien.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Produkt für längere Zeit lagern. Werfen Sie das Produkt nicht in den Hausmüll. Das Produkt muss gesondert entsorgt werden.